

# Two strategies underlying the trade-off of hepatitis C virus proliferation: stay-at-home or leaving-home?

## Authors:

Shoya Iwanami<sup>1,†</sup>, Kosaku Kitagawa<sup>1,†</sup>, Yusuke Asai<sup>2</sup>, Hirofumi Ohashi<sup>3,4</sup>, Kazane Nishioka<sup>3,4</sup>, Hisashi Inaba<sup>5</sup>, Shinji Nakaoka<sup>6,7</sup>, Takaji Wakita<sup>3</sup>, Odo Diekmann<sup>8</sup>, Shingo Iwami<sup>9,10,11,‡,\*</sup>, & Koichi Watashi<sup>3,4,10,11,12,‡,\*</sup>

## Affiliations:

<sup>1</sup>Graduate School of Systems Life Sciences, Kyushu University, Fukuoka 819-0395, Japan. <sup>2</sup>Graduate School of Medicine, Hokkaido University, Hokkaido 060-8638, Japan. <sup>3</sup>Department of Virology II, National Institute of Infectious Diseases, Tokyo 162-8640, Japan. <sup>4</sup>Department of Applied Biological Science, Tokyo University of Science, Noda 278-8510, Japan. <sup>5</sup>Graduate School of Mathematical Sciences, The University of Tokyo, Tokyo 1538914, Japan. <sup>6</sup>Faculty of Advanced Life Science, Hokkaido University, Sapporo 060-0810, Japan. <sup>7</sup>PRESTO, Japan Science and Technology Agency, Saitama 332-0012, Japan. <sup>8</sup>Mathematisch Institute, Universiteit Utrecht, 3508 TA Utrecht, The Netherlands. <sup>9</sup>Department of Biology, Faculty of Sciences, Kyushu University, Fukuoka 819-0395, Japan. <sup>10</sup>MIRAI, JST, Saitama 332-0012, Japan. <sup>11</sup>CREST, JST, Saitama 332-0012, Japan. <sup>12</sup>Institute for Frontier Life and Medical Sciences, Kyoto University, Kyoto 606-8507, Japan.

†, ‡ These authors contributed equally to this study.

\* Correspondence and requests for materials should be addressed to S.I. (email: [siwami@kyushu-u.org](mailto:siwami@kyushu-u.org)) or K.W. (email: [kwatashi@nih.go.jp](mailto:kwatashi@nih.go.jp)).

1 **Abstract (244/250)**

2 Viruses proliferate through both genome replication inside infected cells and  
3 transmission to new target cells or to new hosts. Each viral genome molecule in  
4 infected cells is used either for amplifying the intracellular genome as a template  
5 (“stay-at-home strategy”) or for packaging into progeny virions to be released  
6 extracellularly (“leaving-home strategy”). The balance between these strategies is  
7 important for both initial growth and transmission of viruses. In this study, we used  
8 hepatitis C virus (HCV) as a model system to study the functions of viral genomic  
9 RNA in both RNA replication in cells and in progeny virus assembly and release.  
10 Using viral infection assays combined with mathematical modelling, we characterized  
11 the dynamics of two different HCV strains (JFH-1, a clinical isolate, and Jc1-n, a  
12 laboratory strain), which have different viral assembly and release characteristics. We  
13 found that 1.27% and 3.28% of JFH-1 and Jc1-n intracellular viral RNAs, respectively,  
14 are used for producing and releasing progeny virions. Analysis of the Malthusian  
15 parameter of the HCV genome (i.e., initial growth rate) and the number of *de novo*  
16 infections (i.e., initial transmissibility) suggests that the leaving-home strategy  
17 provides a higher level of initial transmission for Jc1-n, while, in contrast, the  
18 stay-at-home strategy provides a higher initial growth rate for JFH-1. Thus,  
19 theoretical-experimental analysis of viral dynamics enables us to better understand  
20 the proliferation strategies of viruses. Ours is the first study to analyze stay-leave  
21 trade-offs during the viral life cycle and their significance for viral proliferation.

22

23 **Keywords:**

24 adaptation, trade-off, HCV, multi-scale model, viral proliferation strategy

25

## 26 Introduction

27 Hepatitis C virus (HCV) is an RNA virus specifically infecting liver cells. HCV  
28 produces progeny viruses rapidly, with  $\sim 10^{12}$  copies sometimes observed in patients  
29 [1]. Following virus entry into target cells, viral genomic RNA produces structural  
30 proteins (S) and non-structural proteins (NS) (Fig. 1A). Using the genomic RNA as a  
31 template, the viral non-structural proteins amplify HCV RNA (“RNA replication”).  
32 Genomic RNA can also be assembled with viral structural proteins into progeny  
33 virions to be egressed outside of cells, creating the opportunity for transmission (in  
34 this study, we call the process including particle assembly and egress “release”).  
35 Thus, a single HCV genomic RNA molecule can be used either for RNA replication or  
36 for release, and the balance between these processes governs viral proliferation. The  
37 molecular mechanisms underlying each event in the viral life cycle have been  
38 extensively investigated [2, 3], yet the replication-release trade-off and its significance  
39 for viral proliferation remain poorly understood.

40 HCV JFH-1 is a genotype 2a strain isolated by our group from a patient with  
41 fulminant hepatitis [4]. JFH-1 has been a standard strain used for experiments to  
42 characterize HCV infection, virus-host interactions, and immune responses against  
43 HCV [4]. In addition, Jc1 or J6/JFH (a chimeric strain in which a region of the JFH-1  
44 genome from the core to NS2 was replaced by sequences from another genotype 2a  
45 virus, the J6 strain) was developed as a laboratory strain to improve virus production,  
46 and used for development of antiviral agents and vaccines, which requires large  
47 amounts of virus [5, 6]. In spite of their high sequence similarity (97% identity over the  
48 whole genome), these two viruses have different virological characteristics especially  
49 in terms of the release process: while JFH-1 particles assemble on lipid droplet  
50 membranes, particle assembly of J6/JFH-1-chimeric lab strains is associated with  
51 endoplasmic reticulum-derived membranes [2, 3]. Thus, these two related strains are  
52 a useful a reference set to compare the dynamics of release and RNA replication.

53 In this study, we used a cell culture model of infection with these two HCV  
54 reference strains and measured the time-course of viral production (including HCV  
55 RNA inside cells and virions produced outside of the cells), infectivity of progeny HCV,  
56 and infected cell numbers. We also developed a multiscale mathematical model to  
57 describe intra- and inter-cellular HCV dynamics. This interdisciplinary approach  
58 suggests that different strategies exist for viral proliferation: the stay-at-home strategy  
59 (JFH-1) and the leaving-home strategy (Jc1-n, a J6/JFH-1-chimeric strain). We

- 60 discuss the relevance of these strategies for viral proliferation, while referring to [7] for  
61 wider evolutionary context.

## 62 Results

### 63 Age-structured multiscale modeling of HCV infection

64 To describe the intracellular replication dynamics of HCV viral RNA, we used  
65 the following mathematical model:

$$66 \frac{dR(a)}{da} = kR(a) - (\mu + \rho)R(a),$$

(1)

67 where  $R(a)$  is the amount of intracellular viral RNA in cells that have been infected  
68 for time  $a$ . The intracellular viral RNA replicates at rate  $k$ , degrades at rate  $\mu$ , and is  
69 released to extracellular space at rate  $\rho$  (Fig. 1B). Note that if viruses have small or  
70 large  $\rho$ , then they tend to stay inside or leave the cell, respectively (see later). In our  
71 virus experiments (see **Methods**), the released viruses could infect other target cells.  
72 To describe multi-round virus transmission (i.e., *de novo* infection), we needed to  
73 couple intracellular viral replication with a standard mathematical model for  
74 intercellular virus infection in cell culture [8, 9] (Fig. 1C). In **Supplementary Note 1**,  
75 we derived the following multiscale ordinary differential equation (ODE) model for  
76 HCV infection from the corresponding age-structured partial differential equation  
77 (PDE) model [10, 11]:

$$78 \frac{dT(t)}{dt} = gT(t)\left(1 - \frac{T(t) + I(t)}{K}\right) - \beta_\theta T(t)V_\theta(t),$$

(2)

$$79 \frac{dI(t)}{dt} = gI(t)\left(1 - \frac{T(t) + I(t)}{K}\right) + \beta_\theta T(t)V_\theta(t),$$

(3)

$$80 \frac{dA(t)}{dt} = \beta_\theta T(t)V_\theta(t) + (k - \mu - \rho)A(t),$$

(4)

$$81 \frac{dV_\theta(t)}{dt} = f_\theta \rho A(t) - rV_\theta(t) - cV_\theta(t),$$

(5)

82 
$$\frac{dV(t)}{dt} = \rho A(t) - cV(t).$$
  
(6)

83 Here, the intercellular variables  $T(t)$  and  $I(t)$  represent the numbers of uninfected  
84 and infected target cells, and  $V(t)$  and  $V_\theta(t)$  represent the total amount of  
85 extracellular viral RNA (copies/well) and the extracellular viral infectious titer  
86 expressed (ffu/well), respectively. The intracellular variable  $A(t)$  represents the total  
87 amount of intracellular viral RNA. The parameters  $g$  and  $K$  represent the growth  
88 rate and the carrying capacity of target cells, and  $\beta_\theta$  and  $f_\theta$  are the converted  
89 infection rate constant and the fraction of infectious virus, respectively. We assumed  
90 that progeny viruses were cleared at rate  $c$ , and that infectious virions lose infectivity  
91 at rate  $r$ . Separately, we directly estimated  $g$ ,  $K$ ,  $c$ ,  $\mu + \rho$  and  $r$  for both HCV  
92 JFH-1 and Jc1-n in **Fig. S1**. Detailed explanations of Eqs. (2–6) are given in  
93 **Supplementary Note 1**.

94 To assess the variability of kinetic parameters and model predictions, we  
95 performed Bayesian estimation for the whole dataset using Markov chain Monte  
96 Carlo (MCMC) sampling (see **Methods**). Simultaneously, we fitted Eqs. (2–6) to the  
97 experimentally-determined numbers of uninfected and infected cells, extracellular  
98 viral RNA (copies/well) and infectious titer (ffu/well), and intracellular viral RNA  
99 (copies/well). These figures were derived from infection experiments using different  
100 numbers of plated cells for either HCV JFH-1 or Jc1-n as described previously [8, 9,  
101 12, 13]. The remaining free model parameters (i.e.,  $\beta_\theta$ ,  $k$ ,  $\rho$ ,  $f_\theta$ ) along with initial  
102 values for variables (i.e.,  $T(0)$ ,  $I(0)$ ,  $A(0)$ ,  $V_\theta(t)$ ,  $V(0)$ ) were determined.  
103 Experimental measurements below the detection limit were excluded in the fitting.  
104 The estimated parameters and initial values are listed in **Table 1** and **Table S1**. The  
105 typical behavior of the model using these best-fit parameter estimates is shown  
106 together with the data in **Fig. 2A** for HCV JFH-1 (orange) and Jc1-n (green) (see  
107 **Methods** for HCV strains), and indicated that Eqs. (2–6) described the *in vitro* data  
108 very well. The shadowed regions corresponded to 95% posterior predictive intervals,  
109 the solid and dashed lines gave the best-fit solution (mean) for Eqs. (2–6), and the  
110 orange circles and green triangles showed the experimental datasets.

111 Using the estimated parameters shared between the original PDE model in  
112 **Supplementary Note 1** and the transformed ODE model (i.e., Eqs. (2–6)), we  
113 successfully reconstructed age information for intracellular viral RNA in infected cells  
114 of infection age  $a$ , which cannot be obtained through conventional experiments alone

115 **(Fig. 2B). Fig. 2C** shows the differences in intracellular JFH-1 and Jc1-n viral RNA  
116 levels in cells of infection age  $a$ . At the beginning of the experiment, intracellular viral  
117 RNA increased faster under Jc1-n infection than under JFH-1 infection (shown in  
118 green). However, intracellular JFH-1 viral RNA gradually accumulated to higher levels  
119 than Jc1-n at later time points after infection (shown in yellow to brown). These data  
120 illustrated the different dynamics of these two strains and the impact of these  
121 dynamics on intracellular viral RNA production, all resulting from different strategies  
122 to transmit the viral genome (see below).

123

## 124 **Dynamics of HCV JFH-1 and Jc1-n strain replication**

125 Our model [Eqs. (2–6)] applied to time-course experimental data allowed us to  
126 extract the following kinetic parameters: the distribution of the rate constant for  
127 infection,  $\beta_\theta$ , the release rate of intracellular viral RNA,  $\rho$ , the degradation rate of  
128 intracellular viral RNA,  $\mu$ , the converted fraction of infectious viral RNA,  $f_\theta$ , and the  
129 replication rate of intracellular viral RNA,  $k$  (**Fig. 3** and **Table 1**). Comparing these  
130 parameters for JFH-1 and Jc1-n showed a significant difference between the rate  
131 constant for infections,  $\beta_\theta$ , of JFH-1 ( $1.29 \times 10^{-4}$ , 95% CI:  $0.81 - 1.92 \times 10^{-4}$ ) and  
132 Jc1-n ( $2.21 \times 10^{-4}$ , 95% CI:  $1.69 - 2.77 \times 10^{-4}$ ) ( $p = 1.82 \times 10^{-4}$  by repeated  
133 bootstrap *t*-test) (**Fig. 3A**). In addition, the release rate of intracellular viral RNA,  $\rho$ ,  
134 for JFH-1 and Jc1-n were  $2.43 \times 10^{-2}$  (95% CI:  $1.87 - 3.11 \times 10^{-2}$ ) and  $6.25 \times$   
135  $10^{-2}$  (95% CI:  $4.62 - 8.44 \times 10^{-2}$ ), respectively ( $p = 2.00 \times 10^{-6}$  by repeated  
136 bootstrap *t*-test) (**Fig. 3B**). These estimates indicated that Jc1-n infects cells 1.71  
137 times faster and produces progeny viruses from infected cells 2.57 times faster than  
138 JFH-1. The estimate was further validated by independent experiments, in which  
139 Jc1-n entry and virus production were indeed significantly higher than those of JFH-1  
140 (**Supplementary Note 2** and **Fig. S2**). There was also a small but significant  
141 difference between the degradation rate,  $\mu$ , of JFH-1 (0.78, 95% CI:  $0.77 - 0.78$ ) and  
142 Jc1-n (0.83, 95% CI:  $0.80 - 0.84$ ) (**Fig. 3C**). No significant difference was apparent in  
143 the converted fraction of infectious virus,  $f_\theta$  (**Fig. 3D**). Because JFH-1 and Jc1-n  
144 have identical non-structural regions essential for RNA replication (NS3–NS5B), we  
145 estimated the same viral RNA replication rate,  $k$ , for these two viruses (**Fig. 3E**).  
146 Hence, our parameter estimation captured the characteristics of the two strains well  
147 and was able to quantitatively describe viral infection dynamics.

148 In our multiscale model (Eqs. (2–6)), the accumulation rate of intracellular  
149 viral RNA was defined as the difference between the replication rate and the sum of

150 the degradation rate and the release rate (i.e.,  $k - \mu - \rho$ ). The distributions of  
151 calculated intracellular RNA accumulation rates for JFH-1 (1.11, 95% CI: 1.04 – 1.18)  
152 and Jc1-n (1.02, 95% CI: 0.95 – 1.09) are shown in **Fig. 3F** ( $p = 1.58 \times 10^{-3}$  by  
153 bootstrap *t*-test) (**Table 1**). The preferential accumulation of JFH-1 RNA inside cells  
154 was consistent with its tendency toward gradual increased levels of intracellular RNA  
155 at later time points (**Fig. 2C**). To further evaluate total viral RNA level considering  
156 multi-round virus transmission, the Malthusian parameter,  $M$ , was used as an  
157 indicator of the initial growth rate of intracellular viral RNA for each HCV strain [8, 12,  
158 14]. Here, the Malthusian parameter was given by

$$159 M = \frac{k - \mu - \rho - r - c + \sqrt{(k - \mu - \rho + r + c)^2 + 4\beta_\theta K f_\theta \rho}}{2}$$

160 The Malthusian parameters for JFH-1 and Jc1-n were calculated as 1.11 (95% CI:  
161 1.04 – 1.18) and 1.02 (95% CI: 0.95 – 1.09), respectively, and were significantly  
162 different from one another ( $p = 1.02 \times 10^{-3}$  by bootstrap *t*-test) (**Fig. 3G** and **Table 1**).  
163 Interestingly, even if Jc1-n had a larger infection rate,  $\beta_\theta$ , and release rate,  $\rho$ ,  
164 compared with JFH-1, the initial growth rate of total JFH-1 RNA was higher than that  
165 of Jc1-n. This result demonstrated that the capacity to accumulate viral RNA inside  
166 cells predominantly determines the initial growth rate rather than release of progeny  
167 viruses.

168

## 169 **Stay-at-home strategy or leaving-home strategy for “optimizing” HCV 170 proliferation**

171 We investigated how differences between the two strains, JFH-1 and Jc1-n,  
172 might be interpreted in an evolutionary perspective. As mentioned above, we  
173 considered two opposing strategies: the “stay-at-home strategy” and the  
174 “leaving-home strategy”: If viruses have smaller  $\rho$ , they preferentially stay inside the  
175 cell, but if they have larger  $\rho$ , they leave the cell. To quantitatively characterize these  
176 different strategies, we defined the fraction of viral RNA remaining in the cells ( $(k - \mu - \rho)/k$ ),  
177 released from the cells ( $\rho/k$ ), and degraded in the cells ( $\mu/k$ ) within the  
178 total intracellular viral RNA produced (**Fig. 4A**). Using all accepted MCMC parameter  
179 estimates from the time-course experimental datasets, we calculated that the  
180 fractions of viral RNA remaining were 57.9% and 53.5%, the fractions of viral RNA  
181 degraded were 40.8% and 43.2%, and the fractions of viral RNA released were  
182 1.27% and 3.28% for JFH-1 and Jc1-n, respectively (**Fig. 4B**). Notably, Jc1-n used  
183 intracellular viral RNA for virus release 2.58 times faster than JFH-1, explaining the

184 rapid transmission of Jc1-n (**Fig. 2C**). These results indicate the preferential  
185 “leaving-home” strategy of Jc1-n as compared with JFH-1, which adopts a  
186 “stay-at-home” strategy.

187 To further investigate these two opposing strategies, we addressed the  
188 relevance of viral RNA release rates for viral proliferation using *in silico* analysis. With  
189 various values of the release rate of intracellular viral RNA,  $\rho$ , we calculated the  
190 Malthusian parameter for each strain as an indicator of viral fitness (**Fig. 4C**). Each  
191 curve shows Malthusian parameters calculated using 100 parameter sets sampled  
192 from MCMC parameter estimates as functions of  $\rho$ , and each gray vertical line is the  
193 corresponding estimated release rate. Interestingly, the smaller release rate, the  
194 larger the Malthusian parameter HCV achieves. This is because intracellular viral  
195 RNAs can be amplified faster compared with viral RNAs outside of cells that are  
196 degraded or enter new cells. This result showed that the JFH-1 strain is more  
197 optimized in terms of its Malthusian parameter compared with Jc1-n because of the  
198 smaller estimated values of  $\rho$ . That is, HCV JFH-1 adopts the stay-at-home strategy  
199 for acquiring a higher initial growth rate.

200 Next, we defined the cumulative number of newly infected cells at time  $t$  to  
201 evaluate viral transmissibility:

$$202 \int_0^t \beta T(\tau) V(\tau) d\tau = \int_0^t \beta_\theta T(\tau) V_\theta(\tau) d\tau.$$

203 We also calculated the cumulative number of newly infected cells for each strain  
204 using the means of the estimated parameters as functions of  $\rho$  (**Fig. 4D**). Each curve  
205 showed the calculated cumulative number of infected cells until 2, 4, 6, 8, and 10  
206 days post-infection, and the gray vertical line represented the mean release rate  
207 estimated from the infection experiment. The value of the release rate, which  
208 maximized the cumulative number of newly infected cells, was between 0.1 and 1.  
209 This is because an intermediate release rate effectively increases extracellular viral  
210 RNA for new infection: Lower release rates do not effectively produce new infections  
211 while higher release rates decrease intracellular viral RNA levels and thus diminish  
212 future new infections. Thus, it appears that Jc1-n is more optimized for producing  
213 newly infected cells. This implies that HCV Jc1-n adopts the leaving-home strategy to  
214 acquire an advantage in producing newly-infected cells.

215 Taken together, our theoretical investigation based on viral infection  
216 experiments revealed that the JFH-1 strain optimizes its initial growth rate, but the  
217 Jc1-n strain optimizes *de novo* infection. Ours is the first report to quantitatively

218 evaluate these opposing evolutionary strategies and to show their significance for  
219 virus proliferation at the intracellular and intercellular levels.

## 220 Discussion

221 Through a combined experimental-theoretical approach, we analyzed the  
222 dynamics of the HCV life cycle using two related HCV strains, JFH-1 and Jc1-n,  
223 employing different particle assembly/release strategies. We quantified the intra- and  
224 inter-cellular viral dynamics of these strains by applying an age-structured multiscale  
225 model to time-course experimental data from an HCV infection cell culture assay (**Fig.**  
226 **2A and Table 1**): As in [10, 11], we transformed the multiscale model formulated by  
227 PDEs to an identical multiscale ODE model (i.e., Eqs. (2–6)), and estimated  
228 parameters shared between the PDE and ODE models. It is technically challenging to  
229 obtain experimental measurements with age information, but thanks to the estimated  
230 values of these common parameters, we managed to reconstruct age information for  
231 intracellular viral RNA (**Fig. 2BC**). In addition, comparing the calculated Malthusian  
232 parameters and the cumulative number of newly infected cells between the two  
233 strains (**Fig. 3FG**), we found that the JFH-1 strain had a higher initial growth rate but  
234 that Jc1 produced more *de novo* infections.

235 Based on our results, we propose two opposing strategies for viral  
236 proliferation: the “stay-at-home strategy” and the “leaving-home strategy.” From an  
237 evolutionary perspective, JFH-1 adopts a stay-at-home strategy and preferentially  
238 uses viral genomic RNA for increasing intracellular replication. In contrast, adopting a  
239 leaving-home strategy, Jc1-n uses more viral genomic RNA for producing progeny  
240 virions capable of new transmission events to increase the number of infected cells  
241 (**Fig. 4**). Thus, Jc1-n infects cells 1.71 times faster and produces viral RNA from  
242 infected cells 2.57 times faster than JFH-1. Our group and others reported that JFH-1  
243 assembled progeny virions on the membranes of hepatic lipid droplets, while  
244 J6/JFH-1 chimeric strains mainly used endoplasmic reticulum-derived membranes for  
245 particle production [2, 3]. Although the molecular aspects of this difference have been  
246 analyzed, its significance for viral proliferation and dynamics is not completely  
247 understood. Our results raise the possibility that different subcellular locations for  
248 particle assembly impact the rates of particle assembly and release, which in turn  
249 determine virus proliferation. Further analysis might shed light on why one HCV strain  
250 has to be assembled on the lipid droplet membrane while another assembles in  
251 association with the endoplasmic reticulum.

252 The choice of replication strategy not only determines virus proliferation but  
253 also affects the pathogenic features of the virus: JFH-1, which preferentially amplifies  
254 intracellular RNA, caused fulminant hepatitis with rapid viral replication and severe

255 inflammation. By contrast, J6, the original strain encoding the Jc1-n structural region,  
256 was isolated from a patient with chronic hepatitis and generally replicates more  
257 moderately, with robust spread of infected cells used as a longer term strategy to  
258 establish persistent infection. Characterization of the proliferation strategies of viruses  
259 is of significant importance when trying to understand their clinical as well as  
260 evolutionary properties.

## 261 Methods

### 262 Cell culture and HCV infection

263 Huh-7.5.1 (kindly provided by Dr. Francis Chisari, The Scripps Research  
264 Institute) and Huh7-25 cells were cultured in Dulbecco's Modified Eagle's Medium  
265 (Invitrogen) supplemented with 10% fetal bovine serum (Sigma), 10 units/mL  
266 penicillin, 10 mg/mL streptomycin, 0.1 mM non-essential amino acids (Invitrogen), 1  
267 mM sodium pyruvate, and 10 mM HEPES, pH 7.4, at 37°C under a humidified  
268 atmosphere containing 5% CO<sub>2</sub>. We used HCV strains JFH-1, a genotype 2a clinical  
269 isolate from a patient with fulminant hepatitis [4], and Jc1-n, a J6/JFH-1 chimeric  
270 laboratory strain [13]. JFH-1 and Jc1-n have 96.7% amino acid identity over the whole  
271 genome. HCV inoculum for infection experiments was recovered from the culture  
272 supernatants of Huh-7.5.1 cells transfected with the corresponding HCV RNA as  
273 described [4]. Huh-7.5.1 cells were inoculated with JFH-1 or Jc1-n for 4 h and then  
274 passaged to seed a new 96 well plate at different cell densities (1000, 2000, or 4000  
275 cells/well). At days 0, 1, 2, 3, and 4 post-seeding, culture supernatants and cell  
276 lysates were recovered to quantify HCV RNA by real time RT-PCR as previously  
277 described [13]. The infectivity of HCV in culture supernatants was measured using a  
278 focus-forming assay as described [13]. To quantify the number of uninfected and  
279 infected cells, cells were fixed and stained with anti-HCV core antibody by  
280 immunofluorescence assay as described [13].

281

### 282 Data fitting and parameter estimation

283 The parameters  $g$  and  $K$  were separately estimated (see **Supplementary**  
284 **Note 3**) and fixed at 0.660 and  $4.12 \times 10^4$ , respectively, for the JFH-1 strain, and  
285 0.665 and  $3.75 \times 10^4$ , respectively, for the Jc1-n strain. A statistical model adopted  
286 from Bayesian inference assumed that measurement error followed a normal  
287 distribution with mean zero and unknown variance (error variance). A distribution of  
288 error variance was also inferred using the Gamma distribution as its prior distribution.  
289 The posterior predictive parameter distribution as an output of MCMC computation  
290 represented parameter variability. Distributions of model parameters (i.e.,  $\beta_\theta$ ,  $k$ ,  $\rho$ ,  
291  $f_\theta$ ) and initial values (i.e.,  $T(0)$ ,  $I(0)$ ,  $A(0)$ ,  $V_\theta(t)$ ,  $V(0)$ ) in Eqs. (2–6) were inferred  
292 directly by MCMC computations. Distributions of derived quantities were calculated  
293 from the inferred parameter sets (**Fig. 3EF** for graphical representation). A set of  
294 computations for Eqs (2–6) with estimated parameter sets gives a distribution of  
295 outputs (the number of cells and the intra- and extra-cellular viral loads) as model

296 predictions. To investigate variation in model predictions, global sensitivity analyses  
297 were performed. The range of possible variation is shown in **Fig. 2A** as 95%  
298 confidence intervals. Technical details of MCMC computations are summarized  
299 below.

300

### 301 **Statistical analysis**

302 Package FME [15] in R Statistical Software [16] was used to infer posterior  
303 predictive parameter distributions. The delayed rejection and Metropolis method [17]  
304 was used as a default computation scheme for FME to perform MCMC computations.  
305 MCMC computations for parameter inference were implemented using the  
306 pre-defined function modMCMC() in package FME as introduced in **Methods**.  
307 Convergence of Markov chains to a stationary distribution was required to ensure  
308 parameter sets were sampled from a posterior distribution. Only the last 90000 of  
309 100000 chains were used as burn-in. The convergence of the last 90000 chains was  
310 manually checked with figures produced by package coda [18], a collection of  
311 diagnostic tools for MCMC computation. The 95% credible interval shown as a  
312 shadowed region in each panel of **Fig. 2A** was produced from 100 randomly chosen  
313 inferred parameter sets and corresponding model predictions. We employed a  
314 bootstrap *t*-test [19] to quantitatively characterize differences in parameters and  
315 derived quantities between HCV JFH-1 and Jc1-n. In total, 100000 parameter sets  
316 were sampled with replacement from the posterior predictive distributions to calculate  
317 the bootstrap *t*-statistics. To avoid potential sampling bias, the bootstrap *t*-test was  
318 performed 100 times repeatedly. The averages of the computed p-values were used  
319 as indicators of differences.

320 **REFERENCES**

- 321 1. Neumann AU, Lam NP, Dahari H, Gretch DR, Wiley TE, Layden TJ, et al.  
322 Hepatitis C viral dynamics in vivo and the antiviral efficacy of interferon-alpha therapy.  
323 Science. 1998;282(5386):103-7. Epub 1998/10/02. PubMed PMID: 9756471.
- 324 2. Miyanari Y, Atsuzawa K, Usuda N, Watashi K, Hishiki T, Zayas M, et al. The  
325 lipid droplet is an important organelle for hepatitis C virus production. Nat Cell Biol.  
326 2007;9(9):1089-97. Epub 2007/08/28. doi: 10.1038/ncb1631. PubMed PMID:  
327 17721513.
- 328 3. Boson B, Granio O, Bartenschlager R, Cosset FL. A concerted action of  
329 hepatitis C virus p7 and nonstructural protein 2 regulates core localization at the  
330 endoplasmic reticulum and virus assembly. PLoS Pathog. 2011;7(7):e1002144. Epub  
331 2011/08/05. doi: 10.1371/journal.ppat.1002144. PubMed PMID: 21814513; PubMed  
332 Central PMCID: PMCPMC3141040.
- 333 4. Wakita T, Pietschmann T, Kato T, Date T, Miyamoto M, Zhao Z, et al.  
334 Production of infectious hepatitis C virus in tissue culture from a cloned viral genome.  
335 Nat Med. 2005;11(7):791-6. Epub 2005/06/14. doi: 10.1038/nm1268. PubMed PMID:  
336 15951748; PubMed Central PMCID: PMCPMC2918402.
- 337 5. Lindenbach BD, Evans MJ, Syder AJ, Wolk B, Tellinghuisen TL, Liu CC, et al.  
338 Complete replication of hepatitis C virus in cell culture. Science.  
339 2005;309(5734):623-6. Epub 2005/06/11. doi: 10.1126/science.1114016. PubMed  
340 PMID: 15947137.
- 341 6. Pietschmann T, Kaul A, Koutsoudakis G, Shavinskaya A, Kallis S, Steinmann  
342 E, et al. Construction and characterization of infectious intragenotypic and  
343 intergenotypic hepatitis C virus chimeras. Proceedings of the National Academy of  
344 Sciences of the United States of America. 2006;103(19):7408-13. Epub 2006/05/03.  
345 doi: 10.1073/pnas.0504877103. PubMed PMID: 16651538; PubMed Central PMCID:  
346 PMCPMC1455439.
- 347 7. Dieckmann U, Metz JA, Sabelis MW. Adaptive dynamics of infectious  
348 diseases: in pursuit of virulence management: Cambridge University Press; 2005.
- 349 8. Iwanami S, Kakizoe Y, Morita S, Miura T, Nakaoka S, Iwami S. A highly  
350 pathogenic simian/human immunodeficiency virus effectively produces infectious  
351 virions compared with a less pathogenic virus in cell culture. Theor Biol Med Model.  
352 2017;14(1):9. doi: 10.1186/s12976-017-0055-8. PubMed PMID: 28431573; PubMed  
353 Central PMCID: PMCPMC5401468.
- 354 9. Iwami S, Holder BP, Beauchemin CA, Morita S, Tada T, Sato K, et al.  
355 Quantification system for the viral dynamics of a highly pathogenic simian/human  
356 immunodeficiency virus based on an in vitro experiment and a mathematical model.  
357 Retrovirology. 2012;9(1):18. Epub 2012/03/01. doi: 10.1186/1742-4690-9-18.  
358 PubMed PMID: 22364292; PubMed Central PMCID: PMCPMC3305505.
- 359 10. Kitagawa K, Nakaoka S, Asai Y, Watashi K, Iwami S. A PDE multiscale model  
360 of hepatitis C virus infection can be transformed to a system of ODEs. J Theor Biol.  
361 2018;448:80-5. Epub 2018/04/11. doi: 10.1016/j.jtbi.2018.04.006. PubMed PMID:  
362 29634960.
- 363 11. Kitagawa K, Kuniya T, Nakaoka S, Asai Y, Watashi K, Iwami S. Mathematical  
364 Analysis of a Transformed ODE from a PDE Multiscale Model of Hepatitis C Virus  
365 Infection. Bull Math Biol. 2019;81(5):1427-41. Epub 2019/01/16. doi:  
366 10.1007/s11538-018-00564-y. PubMed PMID: 30644067.
- 367 12. Iwami S, Takeuchi JS, Nakaoka S, Mammano F, Clavel F, Inaba H, et al.  
368 Cell-to-cell infection by HIV contributes over half of virus infection. eLife.  
369 2015;4:e08150. Epub 2015/10/07. doi: 10.7554/eLife.08150. PubMed PMID:  
370 26441404; PubMed Central PMCID: PMCPMC4592948.

- 371 13. Ohashi H, Nishioka K, Nakajima S, Kim S, Suzuki R, Aizaki H, et al. The aryl  
372 hydrocarbon receptor-cytochrome P450 1A1 pathway controls lipid accumulation and  
373 enhances the permissiveness for hepatitis C virus assembly. *J Biol Chem.*  
374 2018;293(51):19559-71. Epub 2018/11/02. doi: 10.1074/jbc.RA118.005033. PubMed  
375 PMID: 30381393; PubMed Central PMCID: PMCPMC6314116.
- 376 14. Nowak M, May RM. *Virus dynamics: mathematical principles of immunology*  
377 and *virology: mathematical principles of immunology and virology*: Oxford University  
378 Press, UK; 2000.
- 379 15. Soetaert K, Petzoldt T. *Inverse Modelling, Sensitivity and Monte Carlo*  
380 *Analysis in R Using Package FME*. *J Stat Softw.* 2010;33(3):1-28. doi:  
381 10.18637/jss.v033.i03. PubMed PMID: WOS:000275203400001.
- 382 16. R Core Team. *R: A Language and Environment for Statistical Computing*. R  
383 Foundation for Statistical Computing; 2019.
- 384 17. Haario H, Laine M, Mira A, Saksman E. *DRAM: Efficient adaptive MCMC*.  
385 *Stat Comput.* 2006;16(4):339-54. doi: 10.1007/s11222-006-9438-0. PubMed PMID:  
386 WOS:000241260600002.
- 387 18. Plummer M, Best N, Cowles K, Vines K. *CODA: convergence diagnosis and*  
388 *output analysis for MCMC*. *R news.* 2006;6(1):7-11.
- 389 19. Efron B, Tibshirani RJ. *An introduction to the bootstrap*: CRC press; 1994.
- 390

391 **ACKNOWLEDGMENTS**

392 Huh7.5.1 cells were kindly provided by Dr. Francis Chisari at The Scripps  
393 Research Institute. This study was supported in part by Grants-in-Aid for JSPS  
394 Research Fellow 19J12319 (to S. Iwanami), 19J21395 (to K.K.), Scientific Research  
395 (KAKENHI) Scientific Research B 18KT0018 (to S.I.), 18H01139 (to S.I.), 16H04845  
396 (to S.I.), 17H04085 (to K.W.), Scientific Research in Innovative Areas 19H04839 (to  
397 S.I.), 18H05103 (to S.I.); AMED CREST 19gm1310002 (to S.I.); AMED J-PRIDE  
398 19fm0208006s0103 (to S.I.), 19fm0208014h0003 (to S.I.), 19fm0208019h0103 (to  
399 S.I.), 19fm0208019j0003 (to K.W.); AMED Research Program on HIV/AIDS  
400 19fk0410023s0101 (to S.I.); Research Program on Emerging and Re-emerging  
401 Infectious Diseases 19fk0108050h0003 (to S.I.); Program for Basic and Clinical  
402 Research on Hepatitis 19fk0210036h0502 (to S.I.), 19fk0210036j0002 (to K.W.);  
403 Program on the Innovative Development and the Application of New Drugs for  
404 Hepatitis B 19fk0310114h0103 (to S.I.), 19fk0310114j0003 (to K.W.),  
405 19fk0310101j1003 (to K.W.) , 19fk0310103j0203 (to K.W.); JST MIRAI (to S.I. and  
406 K.W.); JST CREST (to S.I. and K.W.); Mitsui Life Social Welfare Foundation (to S.I.  
407 and K.W.); Shin-Nihon of Advanced Medical Research (to S.I.); Suzuken Memorial  
408 Foundation (to S.I.); Life Science Foundation of Japan (to S.I.); SECOM Science and  
409 Technology Foundation (to S.I.); The Japan Prize Foundation (to S.I.); Toyota  
410 Physical and Chemical Research Institute (to S.I.); The Yasuda Medical Foundation  
411 (to K.W.); Smoking Research Foundation (to K.W.); Takeda Science Foundation (to  
412 K.W.).

413

414 **AUTHOR CONTRIBUTIONS**

415 OD, S Iwami and KW designed the research. HO, KN, and KW conducted the  
416 experiments. S Iwanami, KK, YA, HI and S Iwami carried out the computational  
417 analysis. OD, S Iwami and KW supervised the project. All authors contributed to  
418 writing the manuscript.

419

420 **COMPETING FINANCIAL INTERESTS**

421 The authors declare that they have no competing interests.

422 **FIGURE LEGENDS**

423 **Figure 1 | Schematic representation of multiscale HCV infection and**  
424 **mathematical model: (A)** Schematic representation of intracellular HCV life cycle  
425 and trade-off between viral replication and release of intracellular viral RNA. Viral  
426 RNA in cells is translated to produce structural (S) and non-structural (NS) proteins.  
427 Viral RNA is either amplified through the functions of NS proteins through replication,  
428 or is assembled with S proteins and released as a progeny virus. If the balance  
429 between viral replication and release leans toward replication, intracellular viral RNAs  
430 will accumulate. In contrast, high rates of intracellular RNA release will create  
431 opportunities for transmission to new cells but will deplete viral RNA in the cell. **(B)**  
432 Modeling the intracellular virus life cycle. Intracellular viral RNA either replicates  
433 inside the cell at rate  $k$ , is degraded at rate  $\mu$ , or assembles with viral proteins to be  
434 released within HCV virions at rate  $\rho$ . **(C)** Multiscale modeling of intracellular  
435 replication and intercellular infection. Target cells are infected by infectious viruses at  
436 rate  $\beta$ .

437

438 **Figure 2 | Dynamics of HCV JFH-1 and Jc1-n infection in cell culture. (A)** Fitting  
439 of the mathematical model to the experimental data of HCV JFH-1 and Jc1-n infection  
440 in cell culture. Three different numbers of Huh-7 cells infected with either HCV JFH-1  
441 or Jc1-n 1 day after inoculation were seeded (Experiment A: 1000, Experiment B:  
442 2000, and Experiment C: 4000 cells per well) and chased to detect the following  
443 values at days 0, 1, 2, 3, and 4 post-seeding ( $\log_{10}$  scale): numbers of uninfected and  
444 infected cells, amount of intracellular and extracellular viral RNA (copies/well), and  
445 extracellular viral infectivity (ffu/well) (orange circle: JFH-1, green triangle: Jc1-n). The  
446 shadowed regions correspond to 95% posterior intervals and the solid curves give the  
447 best-fit solution (mean) for Eqs. (2–6) to the time-course dataset. All data for each  
448 strain were fitted simultaneously. **(B)** Dynamics of the distributions of intracellular viral  
449 RNA according to infection age,  $a$ . The distributions were calculated using the  
450 original multiscale PDE model (Eqs. (S2–6) in **Supplementary Note 1**) using means  
451 of estimated parameters for HCV JFH-1 and Jc1-n. The colored bars represent the  
452 amount of intracellular viral RNA. **(C)** Difference in the distributions of intracellular  
453 viral RNA in total infected cells of infection age,  $a$ , between HCV JFH-1 and Jc1-n.  
454 The colored bar shows the difference in the amount of intracellular viral RNA (green:  
455 intracellular viral RNA during Jc1-n infection is more abundant than during JFH-1

456 infection, yellow-red-brown: intracellular viral RNA is more abundant for JFH-1 than  
457 for Jc1-n, gray: no new infection occurs due to depletion of target cells).

458

459 **Figure 3 | Characterization of viral dynamics of HCV JFH-1 and Jc1-n.** The  
460 distributions of the rate constant for infection,  $\beta_\theta$ , the release rate of intracellular viral  
461 RNA,  $\rho$ , the degradation rate of intracellular viral RNA,  $\mu$ , the converted fraction of  
462 infectious viral RNA,  $f_\theta$ , and the replication rate of intracellular viral RNA,  $k$ , inferred  
463 by MCMC computations are shown in (A), (B), (C), (D) and (E), respectively, for HCV  
464 JFH-1 (orange) and Jc1-n (green). Parameters  $\beta_\theta$ ,  $\rho$  and  $\mu$  for Jc1-n were  
465 significantly larger than for JFH-1, while there was no significant difference in  $f_\theta$   
466 between the two strains as assessed by repeated bootstrap *t*-test. JFH-1 and Jc1-n  
467 stains had identical viral RNA replication rates. The distributions of accumulation  
468 rates of intracellular viral RNA,  $k - \mu - \rho$ , and the Malthusian parameter,  $M$ ,  
469 calculated from all accepted MCMC parameter estimates are shown in (F) and (G),  
470 respectively, for HCV JFH-1 (orange) and Jc1-n (green). These indices were  
471 significantly larger for JFH-1 than for Jc1-n as assessed by the repeated bootstrap  
472 *t*-test.

473

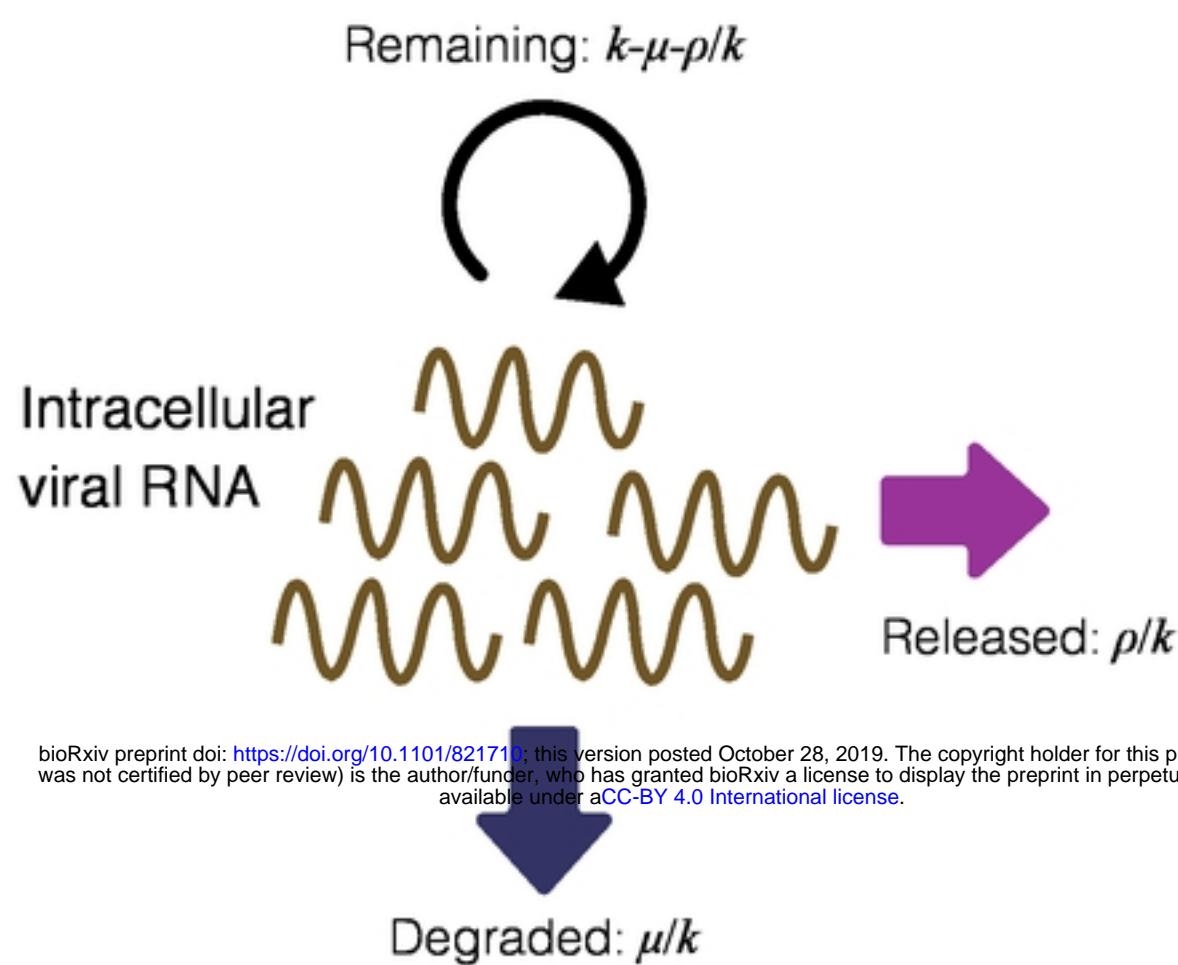
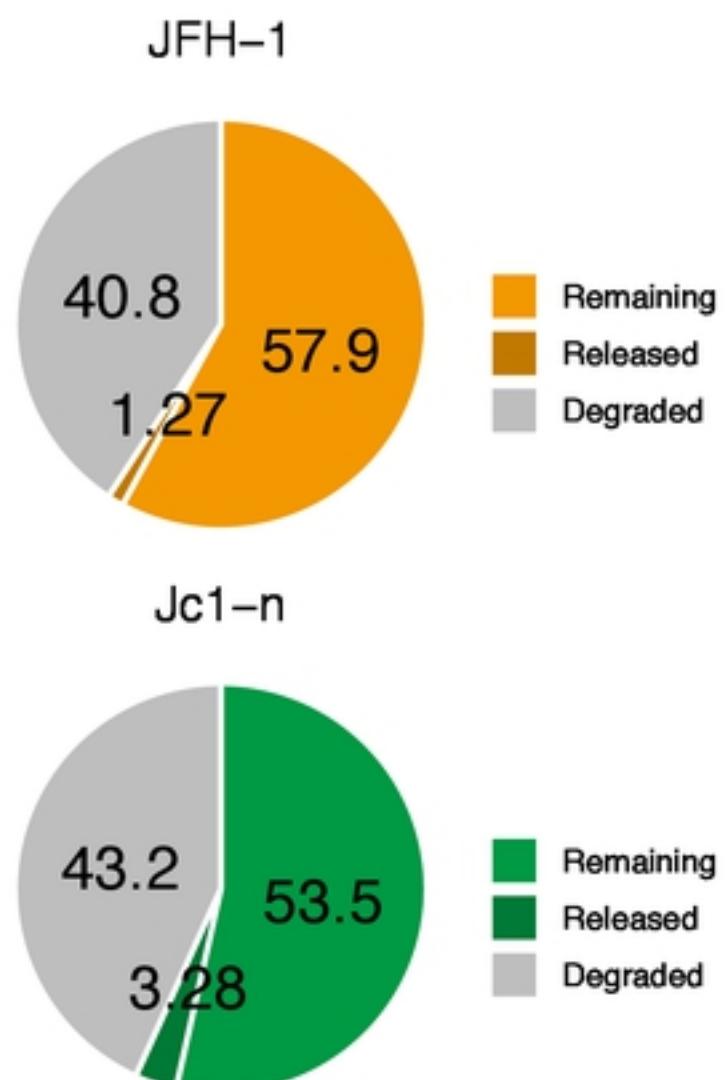
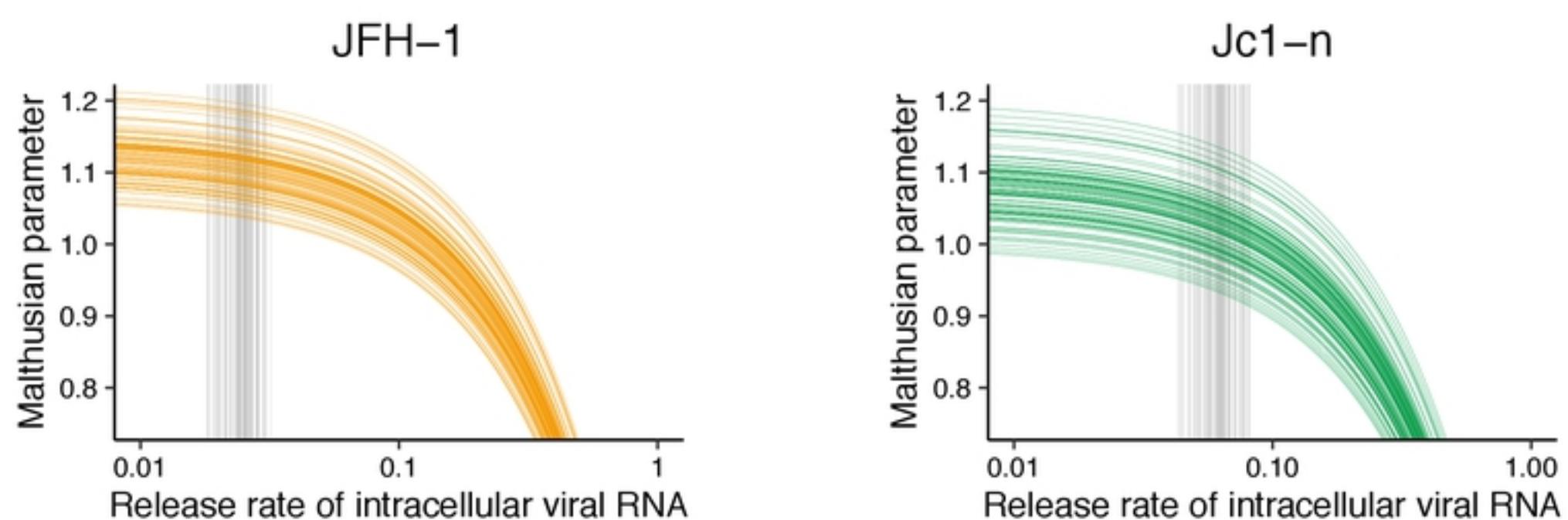
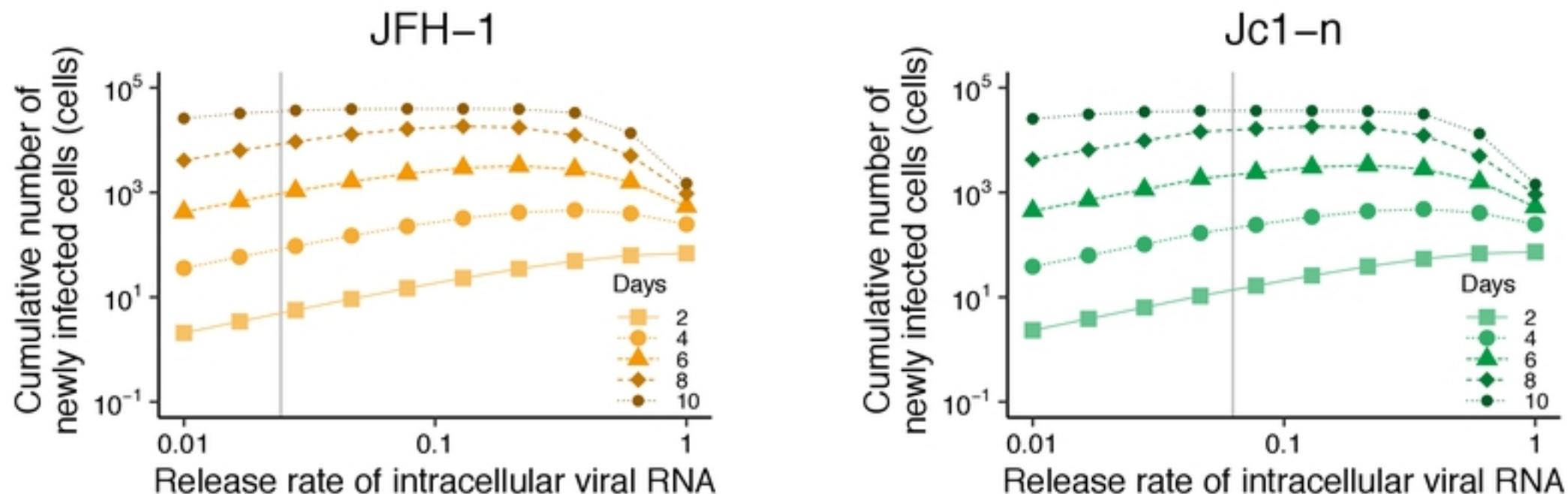
474 **Figure 4 | Different strategies adopted by JFH-1 and Jc1-n for viral proliferation.**

475 (A) Schematic representation of the fate of replicated intracellular viral RNA. Viral  
476 RNA is used either for driving RNA replication in cells, for producing progeny viruses  
477 for release outside cells, or is degraded. (B) Percentage of replicated intracellular  
478 HCV JFH-1 and Jc1-n viral RNA that remains inside cells, is released outside cells,  
479 and is degraded. (C) Change in the Malthusian parameter with various release rates  
480 of intracellular viral RNA. The orange and green curves show Malthusian parameters  
481 calculated using 100 parameter sets sampled from MCMC parameter estimates as  
482 functions of  $\rho$  for JFH-1 and Jc1-n, respectively. The gray vertical lines are the  
483 corresponding release rates estimated from the actual experimental data. (D) Change  
484 in the cumulative number of newly infected cells with the various release rates. The  
485 orange and green curves represent the cumulative number of newly infected cells  
486 until 2, 4, 6, 8, and 10 days post-infection calculated using the means of estimated  
487 parameters as function of  $\rho$  for JFH-1 and Jc1-n, respectively. The gray vertical line  
488 represents the mean release rate estimated from the experimental data.

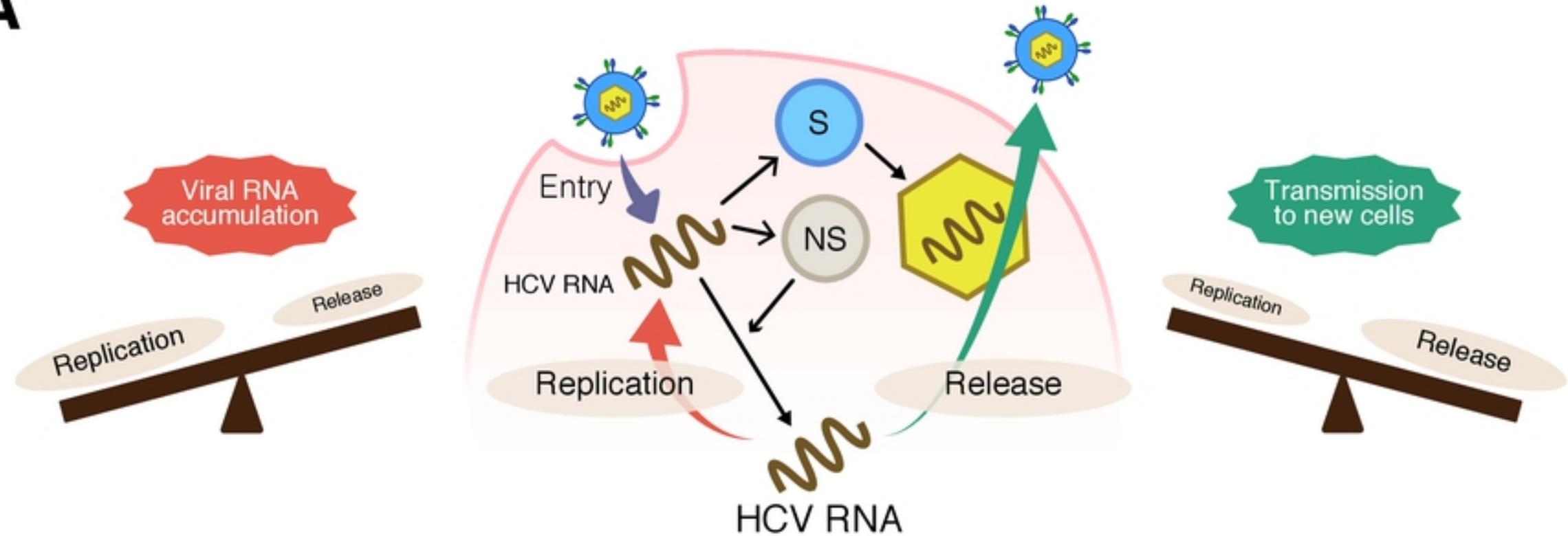
489

**Table 1. Parameter values estimated from the cell culture infection experiment.**

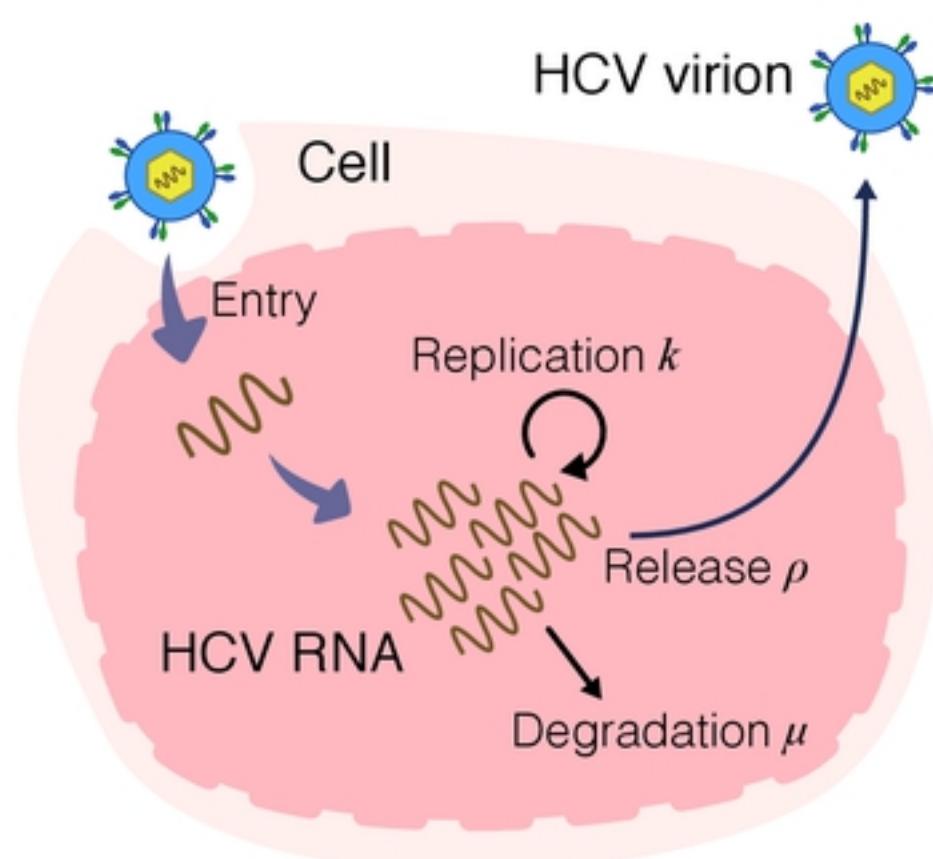
Parameter Name	Symbol	Unit	HCV JFH-1		HCV Jc1	
			Value	95% CI	Value	95% CI
<b>Fitted parameters from separate experiments</b>						
Rate of virion infectivity loss	$r$	day <sup>-1</sup>	1.60	—	2.40	—
Degradation rate of extracellular viral RNA	$c_{RNA}$	day <sup>-1</sup>	0.08	—	0.24	—
Clearance rate of extracellular viral RNA	$c_w$	day <sup>-1</sup>	1.18	—	1.82	—
Reduction rate of intracellular viral RNA	$\mu + \rho$	day <sup>-1</sup>	0.80	—	0.89	—
<b>Estimated parameters from <i>in vitro</i> total cell growth data</b>						
Proliferation rate of Huh-7 cells	$g$	day <sup>-1</sup>	0.67	—	0.67	—
Carrying capacity of Huh-7 cells	$K$	cells	$4.12 \times 10^4$	—	$3.75 \times 10^4$	—
<b>Parameters obtained from simultaneous fitting of full <i>in vitro</i> dataset</b>						
Rate constant for infections	$\beta_\theta$	(ffu/well · day) <sup>-1</sup>	$1.29 \times 10^{-4}$	$0.81\text{--}1.92 \times 10^{-4}$	$2.21 \times 10^{-4}$	$1.69\text{--}2.77 \times 10^{-4}$
Replication rate of intracellular viral RNA	$k$	day <sup>-1</sup>	1.91	1.84–1.98	1.91	1.84–1.98
Release rate of intracellular viral RNA	$\rho$	day <sup>-1</sup>	$2.43 \times 10^{-2}$	$1.87\text{--}3.11 \times 10^{-2}$	$6.25 \times 10^{-2}$	$4.62\text{--}8.44 \times 10^{-2}$
Degradation rate of intracellular viral RNA	$\mu$	day <sup>-1</sup>	0.78	0.77–0.78	0.83	0.80–0.84
Converted fraction of infectious viral RNA	$f_\theta$	RNA copies · ffu <sup>-1</sup>	$1.21 \times 10^{-3}$	$0.86\text{--}1.67 \times 10^{-3}$	$1.13 \times 10^{-3}$	$0.83\text{--}1.49 \times 10^{-3}$

**A****B****C****D****Fig4**

**A**



**B**



**C**

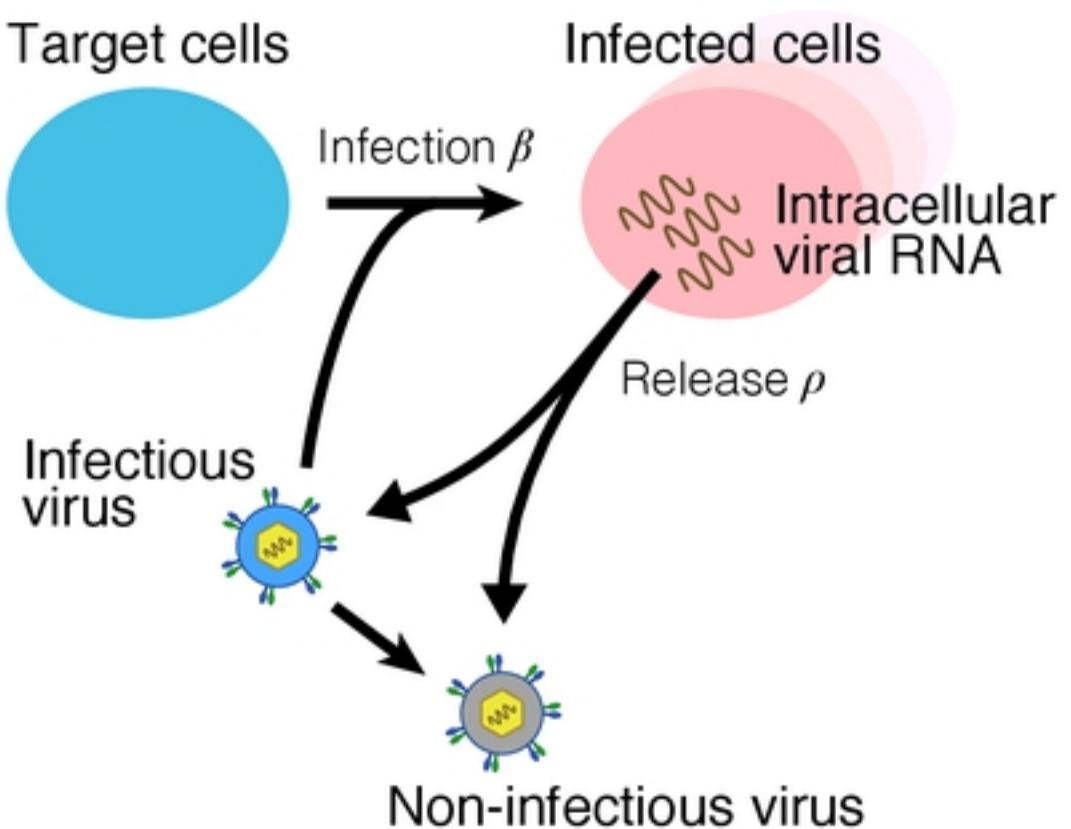
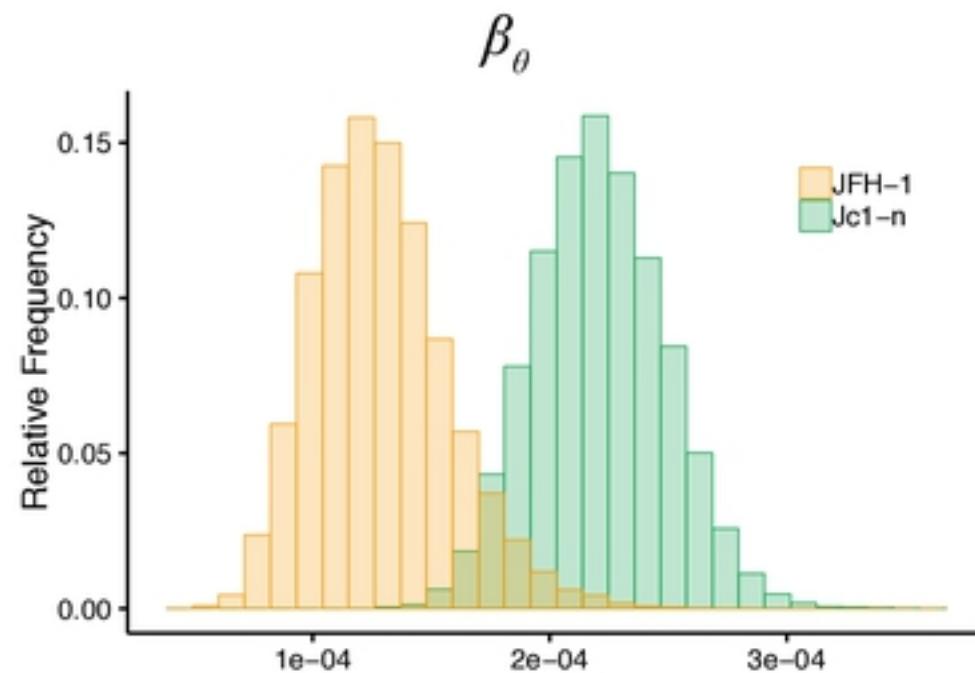
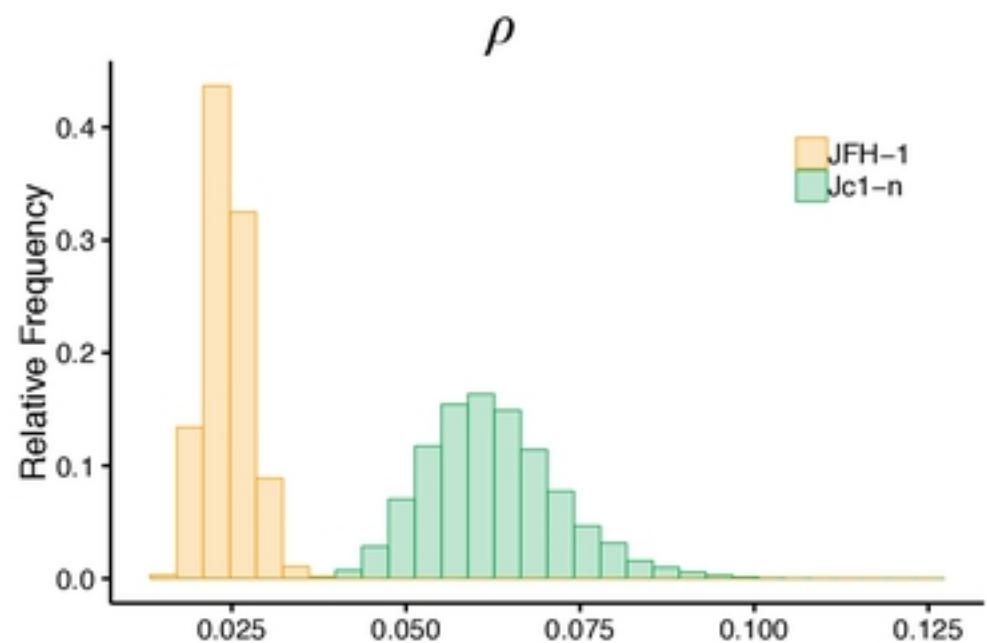
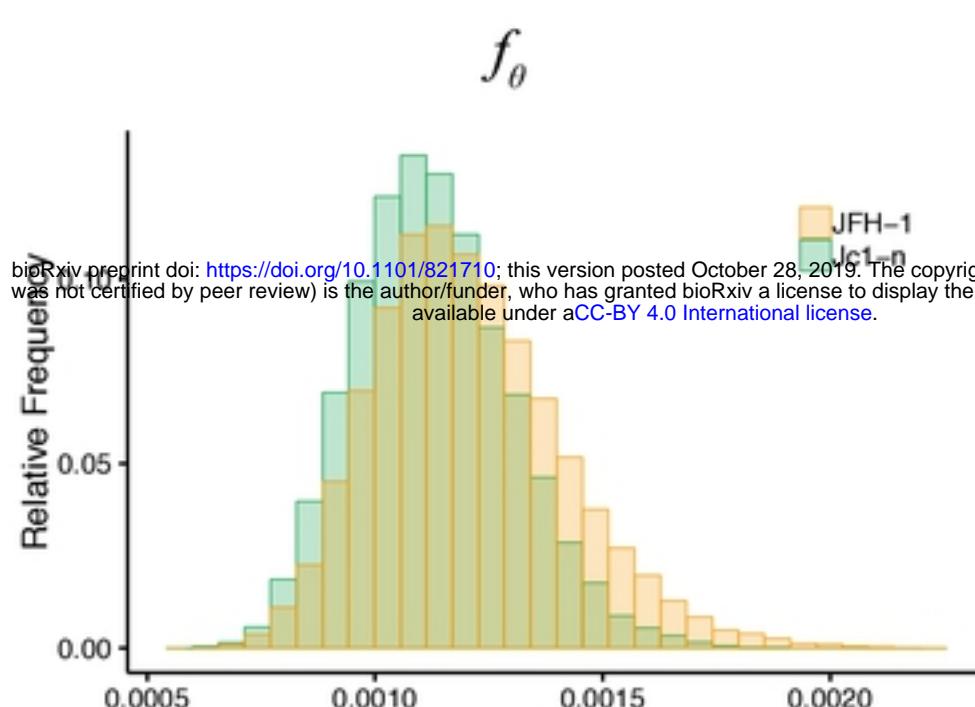
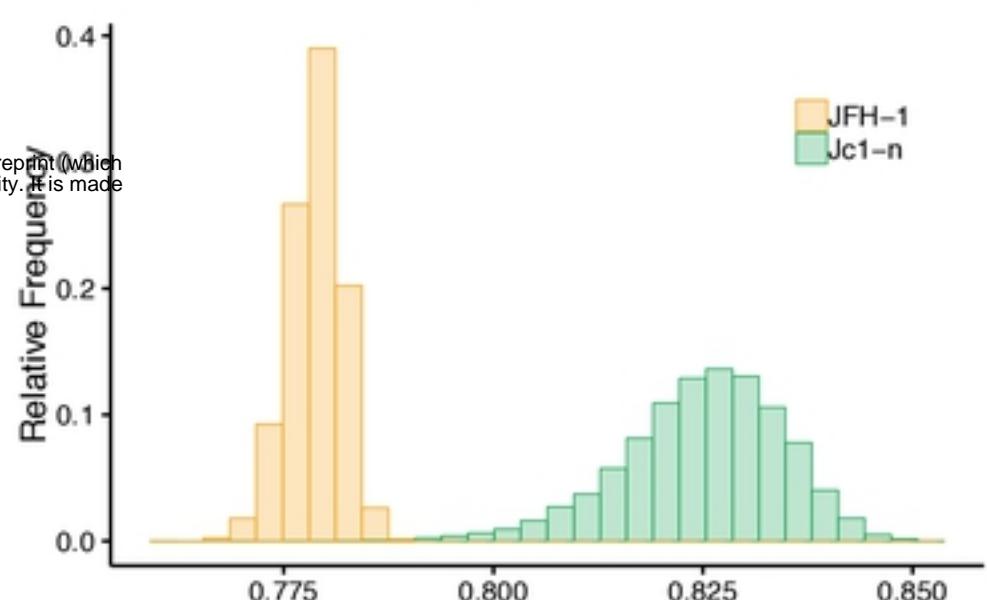
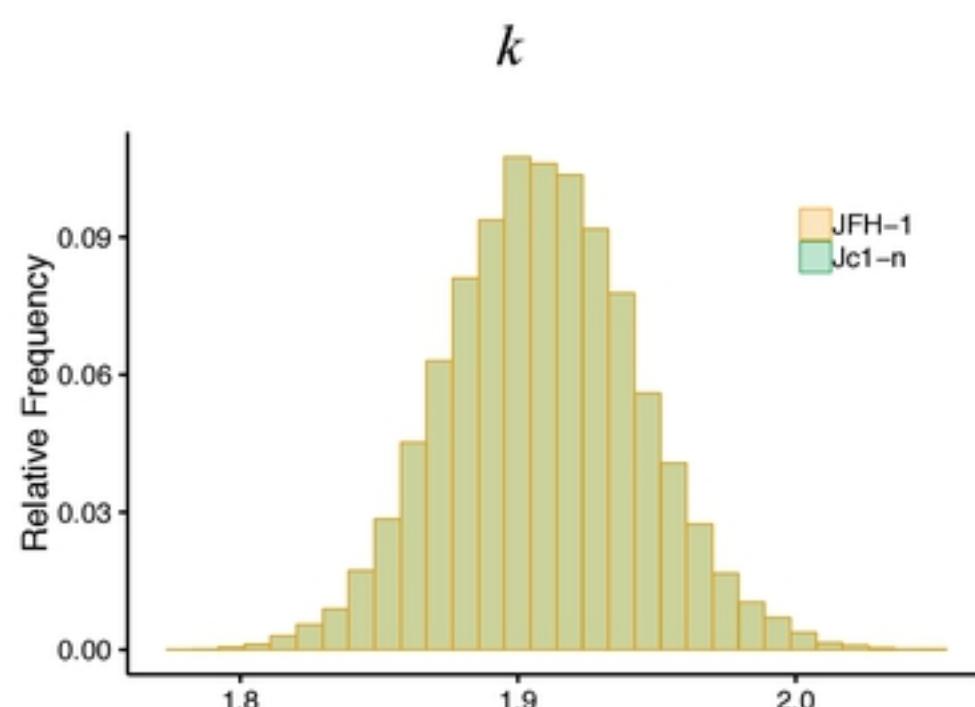
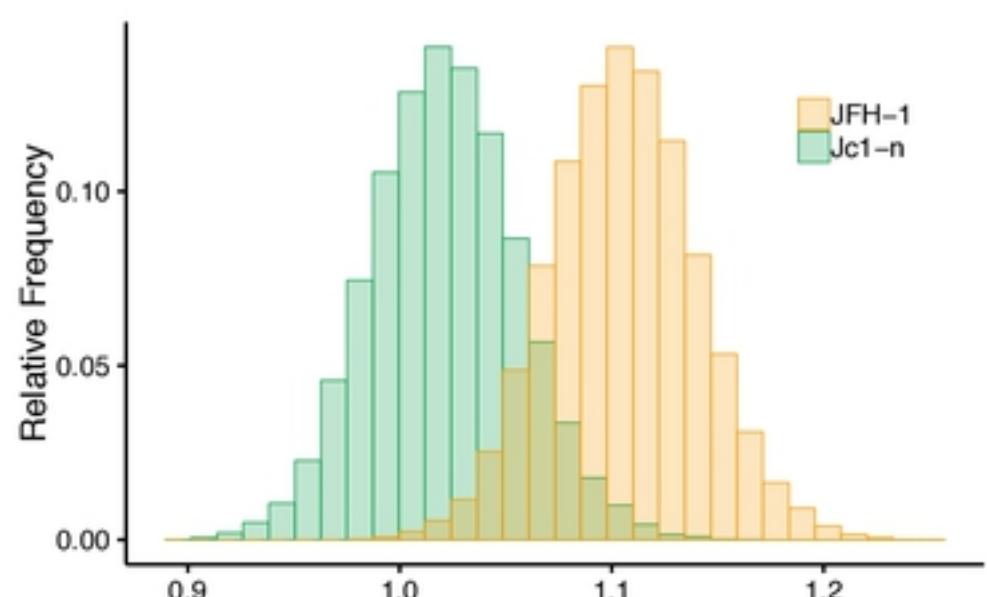
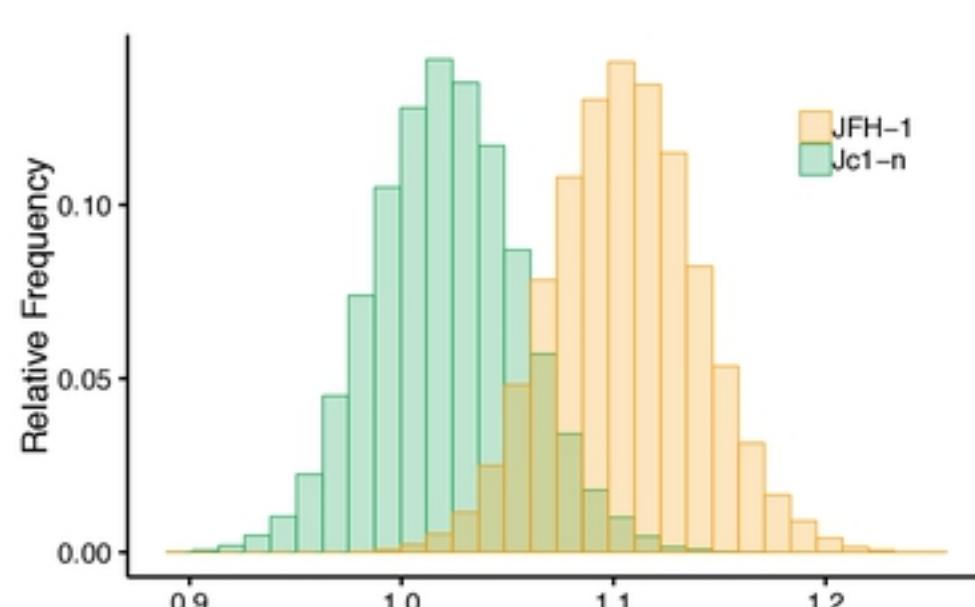
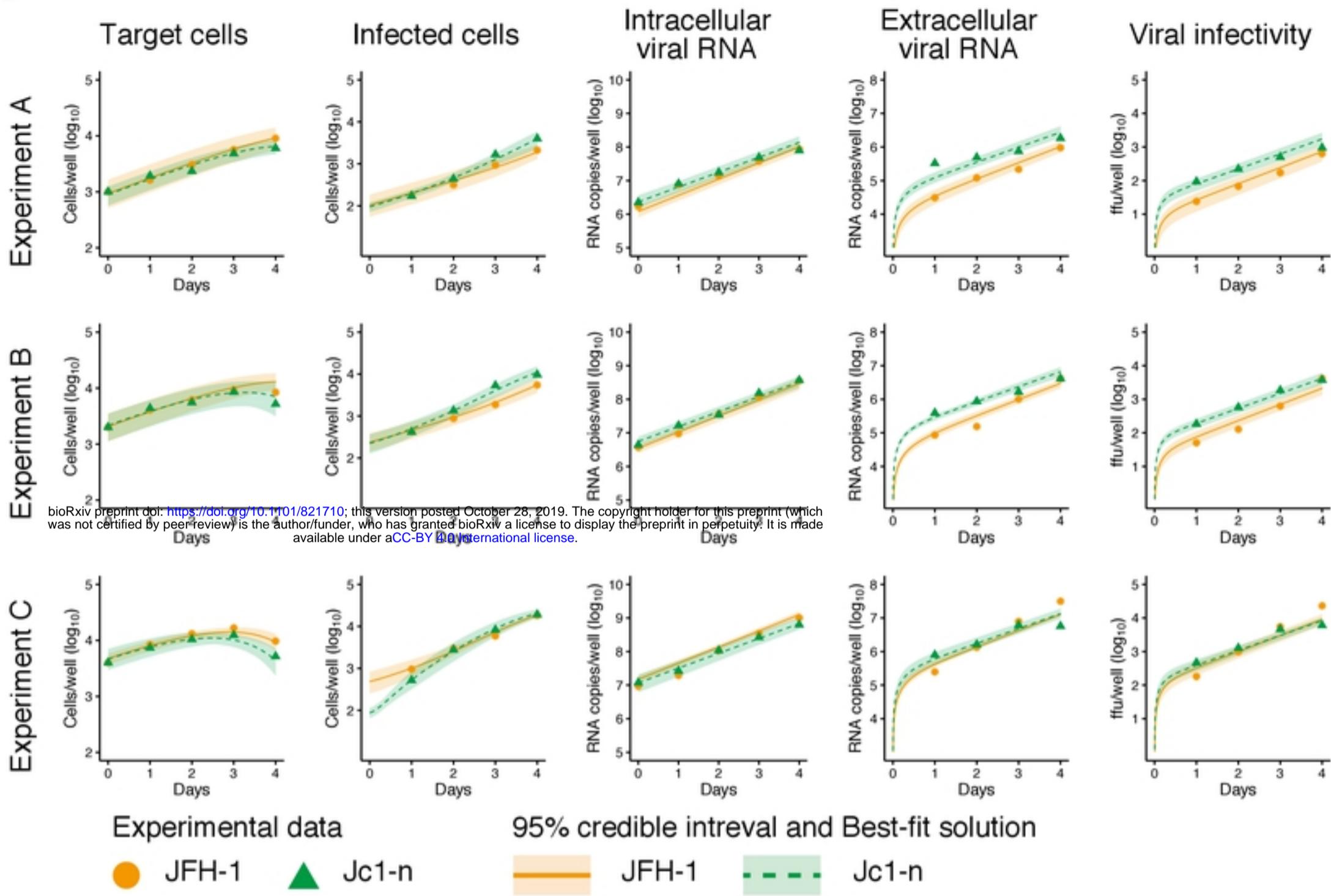
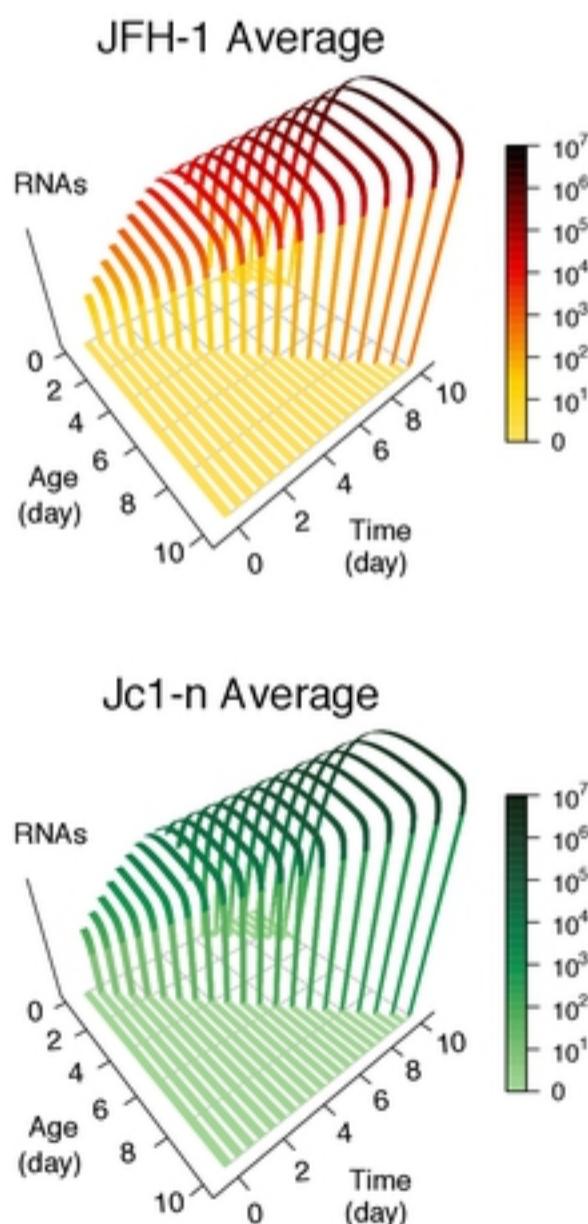
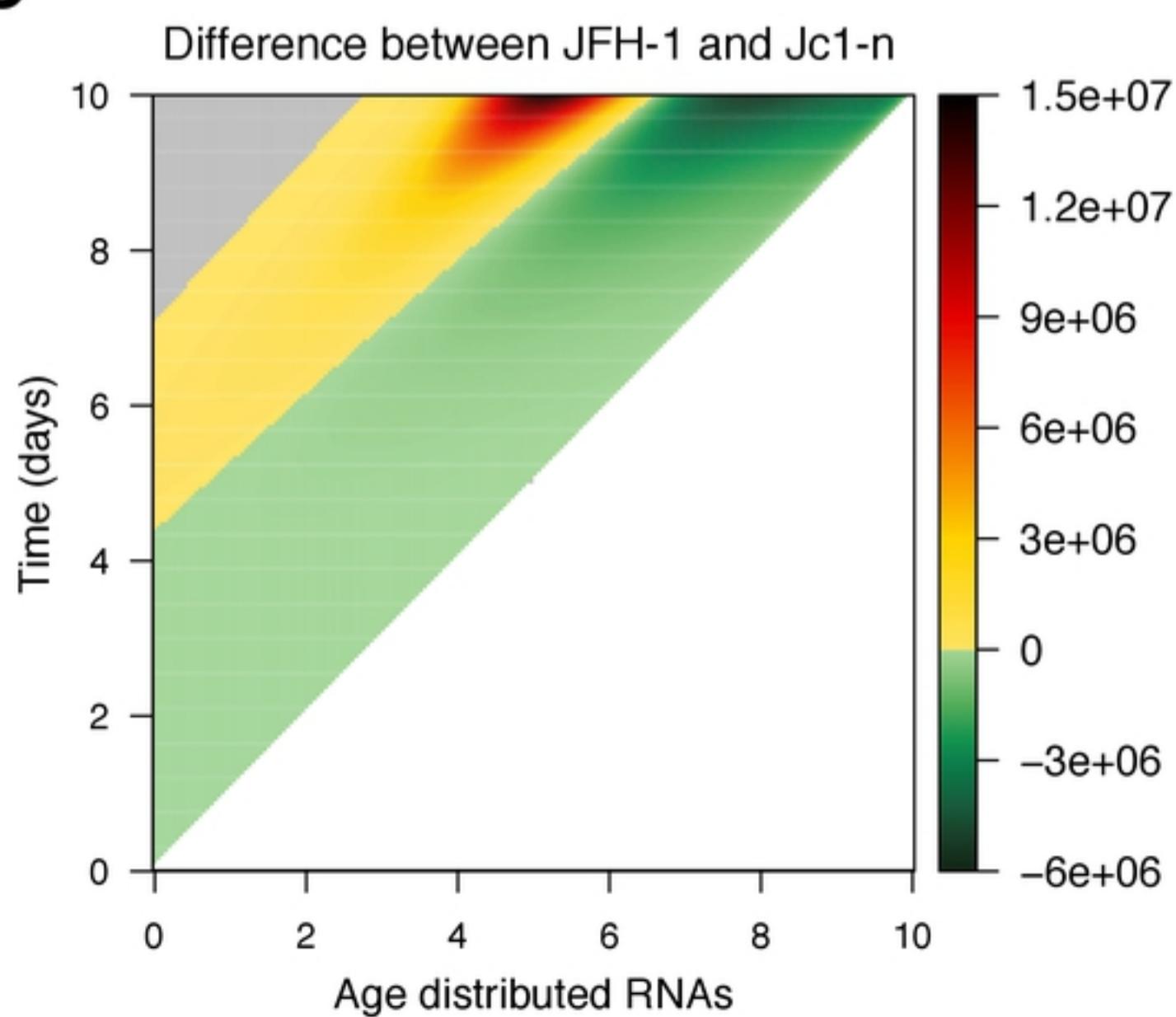


Fig1

**A****B****C****D****E****F**

Accumulation rate of intracellular viral RNA

**G****Fig3**

**A****B****C****Figure**